



1	4
1555	
137	





第十八集

知不足齋叢書

長塘鮑氏開雕



第十八集

知不足齋叢書

長塘鮑氏開雕



門 44  
1555  
卷 137

身謝強內開韻

知不足齋叢書

第十八集

昭和十九年  
四月十日  
購末

知不足齋叢書

第十八集

宜州家乘 一卷

吳船錄 二卷

清波雜志 十二卷

清波別志 三卷

蜀難敘略

滄山集 三卷

頤菴居士集 二卷

目錄 第十八集

知不足齋叢書



宜州家乘

目錄

宜山集

羅漢齋

謝道恩志

謝道恩志

吳佩維

宜州家乘

宜州家乘

宜州家乘



崇寧甲申秋余客建聞山谷先生謫居嶺表恨  
不識之遂泝大江歷湓浦舍舟於洞庭取道荆  
湘以趨八桂至乙酉三月十四日始達安州寓  
宿崇寧寺翼日謁先生於傲舍望之真謫仙人  
也於是忘其道途之勞亦不知瘴癘之可畏耳  
自此日奉杖履至五月七日同徙居於南樓圍  
棋誦書對榻夜語舉酒浩歌跬步不相舍凡賓  
客來親舊書信晦月寒暑出入起居先生皆親  
筆以記其事名之曰乙酉家乘而其字畫特妙

宜州家乘



嘗謂余他日北歸當以此奉遺至九月先生忽以疾不起子弟無一人在側獨余爲經理其後事及蓋棺於南樓之上方悲慟不能已所謂家乘者倉卒爲人持去至今思之以爲恨也紹興癸丑歲有故人忽錄以見寄不謂此書尙爾無恙耶讀之恍然幾如隔世因鏤板以傳諸好事者亦可以見先生雖遷謫處憂患而未嘗戚戚也視韓退之柳子厚有閒矣東坡云御風騎氣與造物者游信不虛語哉甲寅四月望日蜀郡

范寥信中序



宜州乙酉家乘

四年春正月庚午朔元明自永州與唐次公俱  
來居四日矣是日州司理管及時當來謁元  
明飲屠蘇

二日辛未小雨遣永州脚夫四人回寄糟蟹  
胸梨蠓子大燭草豆蔻蠟作未酉亥暉肫元  
明次公會食罷步出小南門西過龍水縣道  
遇崇寧道人文慶

三日壬申陰微寒罷元明次公對棋予獨步



至安化門得黃雀數十

四日癸酉微陰區叔時與元明次公同飯為元明作花吉貝背子與叔時棋叔時再勝而三敗

五日甲戌晴郡守而下來謁元明得柘姑

六日乙亥四山起雲而朝見日大熱纔袂衣始

遷書藥入新居

七日丙子陰辰巳大雨入新居大寒

八日丁丑晴發張載熙兄弟馮當時周惟深書

得大含笑一枝叔時來棋人勝一籌

勝而四敗

九日戊寅晴從元明步至管時當莫踈亭

十日己卯晴步至三角市食罷從元明步自小

南門繞城觀四面皆山而無林木歷西門北

門東門正南門復由舊路而還得曹醇老書

寄二酒乾筍菌生熟栗黃甘山蘓

十一日庚辰陰從元明步出小南門西入慈恩

寺又西入香社寺乃折而東入植福寺略龍



水鄉而歸

十二日辛巳朝雨霰霰巳午晴

十三日壬午立春晴又陰從元明步出小南門  
訪崇寧道人文慶臥於慶公之室紫堂山人  
王漸僧惠宗實同行

十四日癸未晴又陰夜從元明步出東門上高  
寺入天慶觀乃至崇寧寺僧從廣自融州迴  
十五日甲申晴得嗣文書送五緘報嗣深自光  
山罷歸得先民辟通行交子司勾當兄弟仕

同郡而不闕法可慶也報知命長女與其婿  
張鈞及其姑之乳媪來畱半月

十六日乙酉晴夜從元明步至崇寧寺

十七日丙戌晴從元明浴於小南門石橋上民  
家浴室與叔時棋叔時三北太醫朱激饋雙  
鷺

十八日丁亥晴大熱不可袂衣

十九日戊子又陰小冷可重袂衣得華陰細辛  
於王紫堂初見棟實與產不異



二十日己丑陰大寒可重繭得永州平安書并  
得南豐無恙書知李倩女睦家音問云欲遣  
人至宐元明得李磁州及女嫻書相書報張  
子發出自訟齋會蔣子人鄒得久稅於高山  
寺借馬從元明游南山及沙子嶺要叔時同  
行入集真洞蛇行一里餘秉燭上下處處鍾  
乳蟠結皆成物象時有潤壑行步差危耳出  
洞頃之得張貴州書傳致范德孺晁無咎書  
夜中急雨寒甚

二十一日庚寅陰夜從元明過王紫堂中夜大  
雨達旦

二十二日辛卯雨不已

二十三日壬辰曉雨乃晴遣武陽寨書象州書  
貴州書入夜小雨徹明

二十四日癸巳雨不已得曹醇老書以元明至  
宐予暫開肉故寄一羊及子魚鰕胸蛤蜊醬  
鱓螯醋鱓醬金橘三百并爲督到王漑逋錢  
九十千



二十五日甲午晴袁安國對棋且勝且敗而安國負七局

二十六日乙未晴不見日崇寧道人來速元明及予同飯

二十七日丙申陰不雨

二十八日丁酉晴從元明游北山由下洞升上洞洞中嵌空多結成物狀又有泉水清澈勝南山也

二十九日戊戌晴

三十日己亥陰不雨氣候差溫叔時來棋且勝且敗而叔時負三局為元明作平氣丸成樂善寨黃遠送雪菌臘西後凍雨夜雨達旦二月庚子朔雨不已小寒帶溪文頤割羊見餽繼以建溪北果又以萬錢為壽是張子發之媚壻也

二日辛丑雨甚可復近火

三日壬寅要秦禹錫區叔時同酌元明與叔時棋叔時負三局



四日癸卯雨

五日甲辰晴又雨諸人置酒餞元明於崇寧并  
召予予亦宿崇寧寺

六日乙巳晴天極溫才可袂衣與諸人飲餞元  
明於十八里津

七日丙午晴似都下四月氣候也象州人回得  
才叔書報松柏市之緯已達得李仲牖書寄  
建溪葉剛四十銖婆婁香四兩蜀牋四軸蟹  
桶赤魚鰾五十并得少伊書

八日丁未曉寒甚已而小雨又晴

九日戊申陰寒不雨步到崇寧采薺作羹叔時  
來對棋

十日己酉雨不甚寒得元明丙午柳城書報周  
通叟作象州教授要來蘇舟爲鄒至虛乞正  
書兩紙唐次公自柳州來送菖蒲酒四器是  
日午後雨止

十一日庚戌晴唐次公來共蔬飯

十二日辛亥雨又霽夜中凍雨



十三日壬子雨作素包子召次公不至得元明書

十四日癸丑晴又雨柳州僧禪進送才叔上元日書遣高德修書

十五日甲寅雨發元明甲子書下重醞酒

十六日乙卯晴答禪進書夜中月明

十七日丙辰晴葉筠元禮來約相見

十八日丁巳晴又陰而不雨天小寒唐叟元老寄書并送崖香八兩

十九日戊午陰不雨得元明十二日師塘鋪書

二十日己未雨崇寧道人同宗廣二僧王紫堂來噉素包子累日苦心悖合定志小丸成

二十一日庚申晴初見日發元明乙丑寄書午雨晚晴夜雨

二十二日辛酉雨不已崇寧慶公來遂率至寺中食包子僧崇廣之全州

二十三日壬戌雨

二十四日癸亥雨止氣微溫小許送鳴鳩六王



沙監送溪魚十五皆班諸鄰得鞭笞二十餘  
甚美

二十五日甲子晴不可挾續蔣侃送蠻布坐薦  
四絮以葦花金鈴子雪茵皆一節三鼓馬軍  
營外火焚十家

二十六日乙丑晴得元明二月十四日丁卯書  
寄詩一篇青玉案一篇滑石壓紙五枝得相  
稅正月二十八日平安書得李德素泊李郎  
三十日本月十七日書蔣侃送山藥佳莫洞

送雪茵得天民正月書報鄉中事種種新知縣陳

夫宣德得戴坤父正月五日書

二十七日丙寅晴發元明丙寅書  
二十八日丁卯微雨不寒發相稅書

二十九日戊辰社雨得賓州王元道書送內柳  
子及來陽大箸晝晴驟溫可單衣

閏二月己巳朔晴中夜凍雨大雨  
初二日庚午曉晴終日夜雨達旦

初三日辛未雨王佺來求白鷗得雌雄一雙與



之此爾雅所謂雜雉也

初四日壬申過管時當西齋

初五日癸酉過西齋終日夜大雷雨

初六日甲戌數日皆夜雨晝晴是夕星月粲然

初七日乙亥晴

初八日丙子晴夜雨達旦

初九日丁丑雨止得元明戊辰書馮孝叔寄書

并送所買藥一節

初十日戊寅雨蔣侃莫洞寄買崇寧倚卓錢四

千莫并寄橄欖百枚筍數十頭德謹砦秦靖

寄筍檉山藥食罷過管時當西齋

十一日己卯雨

十二日庚辰雨

十三日辛巳不雨

十四日壬午晴德謹砦秦靖餽筍山藥炭四籠

鑽竹改火

十五日癸未晴

十六日甲申雨



十七日乙酉晴

十八日丙戌陰辰巳晴崇寧道人出諸巖作佛事

十九日丁亥晴沐浴於石橋之涵室

二十日戊子陰不雨自南門步向東城過望仙樓復至小南門而歸

二十一日己丑晴與僧惠宗了觀浴於石橋叔時來對棋子敗四局

二十二日庚寅晴大熱不可袂衣叔時來對棋

叔時再勝而三敗

二十三日辛卯晴觀書於南樓

二十四日壬辰晴臥於南樓終日叔時來棋三勝而再敗

二十五日癸巳晴天氣似京師五月

二十六日甲午晴接癸巳夜凍雨晨涼辰巳閒陰曠小冷

二十七日乙未晴寒

二十八日丙申晴發永州書思立寨孫彥昇子



漸崇班送石菖蒲二桶小菜桶四枚

二十九日丁酉晦晴寒時作數點雨不露濕發

元明丁卯書至長沙

三月初一日戊戌朔晴

初二日己亥丁酉戊戌中夜皆澍雨德謹寨寄

大簞一牀又寄大苦筍數十頭甚珍與蜀中

苦筍相似江南所無也

初三日庚子大雷雨

初四日辛丑晴

初五日壬寅晴入夜星月粲然

初六日癸卯晴郭戎送枇杷甘甚 又送麪兩石

初七日甲辰晴党君送含笑花兩枝

初八日乙巳晴党君送含笑花三枝

初九日丙午晴党君送含笑花兩枝

初十日丁未晴党君送含笑花兩枝作順氣丸

成

十一日戊申晴暑氣欲不可堪得元明閏月十

四日己巳書并得相稅書



十二日己酉晴

十三日庚戌晴普義邵革送山藥二節

十四日辛亥晴夜中大雷雨

十五日壬子晴成都范寥來相訪好學之士也

得相稅書

十六日癸丑晴長沙僧去發元明戊辰書

十七日甲寅晴

十八日乙卯大雷雨溝澮皆盈得張八十外甥

須城正月書

十九日丙辰晴武陽莫彥照送粟米

二十日丁巳大雷雨溪水溢入城濠井泉皆達

王紫堂將諸雛入桂林

二十一日戊午雨何濬范寥同飯

二十二日己未得高德脩書

二十三日庚申晴思立孫子漸送人參芎

二十四日辛酉晴普義邵革侍禁來

二十五日壬戌晴普義送粟米二斛

二十六日癸亥晴



二十七日甲子大雷雨郡守殺鷺於城南之龍  
泓於是三日矣

二十八日乙丑又雨農夫以為慶

二十九日丙寅晴又雨

三十日丁卯晴

四月初一日戊辰晴城西南再火

初二日己巳晴

初三日庚午晴馮孝叔送元明己巳書及相稅  
書寄紙藥鞵襪及公裘書送紙六軸人參十

兩朱彥明徐靖國皆有書鄒德久及稅各寄  
詩來皆可觀夜雨震電

初四日辛未陰欲雨是日煨筍作藕菹薑菹茄  
菹

初五日壬申晝晴夜雨

初六日癸酉晴崇寧僧法旻置飯與范信中同  
之

初七日甲戌晴與時當信中剝粽子

初八日乙亥午風未凍雨少頃又晴



初九日丙子晴

初十日丁丑晴

十一日戊寅晴

十二日己卯晴

十三日庚辰晴

十四日辛巳晴

十五日壬午晴予病暴下不能興

十六日癸未晴

十七日甲申晴

十八日乙酉晴

十九日丙戌晴普義寨寄粟米山蘄

二十日丁亥晴沙監王稷寄朱砂及猿皮

二十一日戊子晴思立寨寄竹牀

二十二日己丑晴德謹寨寄竹簟

二十三日庚寅晴自丙子至庚寅晝夜或急雨

簷溜溝水行輒霽問民間未可以立苗也食

新蓮實

二十四日辛卯晴大腑始和沐浴於城南民家



二十五日壬辰晴崇寧道人來同粥

二十六日癸巳晴

二十七日甲午晴市人始賣木等多改切子皮殷

紅肉甘酸生者微澀核猥大而肉少余舊聞

嶺南木等子即藥中山茱萸也沙監王稷寄

渠酒歷來自去年十二月未請

二十八日乙未晴

二十九日丙申四鼓欲竟大雷雨至寅卯少止

農民遂有西成之慶乙酉之夜郡守齋宿請

雨於上帝郭全甫置酒於南樓與者四人子

及劉君賜管時當范信中思立孫子漸寄糟

薑簞涼牀秦禹錫送鮓

五月初一日丁酉雨普義邵彥明寄木瓜及蜜

郭子仁送荷苞鮓

初二日戊戌雨夏至郭全甫管時當李元朴范

信中會於南樓

初三日己亥雨得元明長沙三月書南豐三月

書轉附到睦三月書



初四日庚子雨晚晴夜見星月

初五日辛丑晴郡中以令為安化蠻置酒

初六日壬寅雨

初七日癸卯雨自此宿南樓范信中同之

初八日甲辰雨陶君送牛脯雀鮮蜜梅

初九日乙巳雨夜中大雨

初十日丙午晴邵彥明寄木瓜二十

十一日丁未晴

十二日戊申雨

十三日己酉雨

十四日庚戌雨

十五日辛亥晴歐陽襄白柳州來邵彥明來

十六日壬子雨李元朴置酒郭全甫之東軒與

者向日華邵革管及王彥臣賈琪劉煥高權

范寥歐陽襄其一客則予也彥明送粟五斛

十七日癸丑晴陶君送魴魚鱖十包

十八日甲寅晴同范信中歐陽佃夫浴於崇寧

一與崇寧道人過徐常步至石泉泉甚清壯甘



寒但不潔不發耳邵普義送荷鯨

十九日乙卯晴佃夫弄琴作清江引賀若風入

松 米七斛

十三日 十四日 十五日 十六日 十七日 十八日 十九日 二十日 二十一日 二十二日 二十三日 二十四日 二十五日 二十六日 二十七日 二十八日 二十九日 三十日

十七知不足齋藏書







二十五日庚寅雨

二十六日辛卯雨

二十七日壬辰雨

二十八日癸巳雨

二十九日甲午雨

三十日乙未雨沐浴於崇寧

七月初一日丙申晴郭全甫幸子宐晚過南樓

初二日丁酉晴步出城西袁安國送梨亦可啖

初三日戊戌晴郭全甫攜酒來與李元朴范信

中歐陽佃夫同飲

初四日己亥晴甘祖夷來訪問得巖西壽聖院  
是計監院又云其叔父表民第十三在巖西

居未申間大雨醫黃寶全送安石榴

初五日庚子雨馮才叔送八桂兩壺

初六日辛丑同信中佃夫浴於崇寧



初七日壬寅晴

初八日癸卯晴吳彥成送焦子石栗

初九日甲辰晴全甫送麥五石

初十日乙巳晴佃夫聞其母夫人疾作不俟晨

飯而行

十一日丙午晴與信中浴於崇寧高允中來臥

南樓

十二日丁未晴昌天河寄木瓜及藝甌十枚

賢字全甫元朴允中信中來會酌於南樓下

月明中

十三日戊申晴將官許子溫見過彈履霜數章

一又作霜鐘曉角而去陶君送麪十斗區君送

梨及蕉子紫水茄全甫允中信中來小酌月

明中

十四日己酉晴幸子宜家莊客還南豐附元明

己巳書

十五日庚戌晴子溫來弄琴數曲秦禹錫惠牂

柯酒殊可飲全甫允中信中月下飲牂柯酒



盡一壺

十六日辛亥晴三人者又同飲牂柯酒

十七日壬子晴同信中浴於崇寧

十八日癸丑晴得牂柯酒一尊於劉君同信中

步至秦禹錫家明日劉君又送牂柯酒二壺

十九日甲寅晴自壬子至今有風甚涼

二十日乙卯晴得任德公書黃丕微仲攜來

二十一日丙辰晴同允中信中浴於崇寧

二十二日丁巳晴同允中信中就全甫小飲

二十三日戊午晴帶溪文儀甫來送二簞黃粱

魚腊前日黃微仲送沈香數塊殊佳從以烏

椀花梨木界方粉腊天河昌任之送蜜

二十四日己未晴聞柳官請雨崇寧道人來受

粥而不受飲

二十五日庚申晴同黃微仲范信中浴於崇寧

崇寧道人置飲

二十六日辛酉晴全甫允中來飲解醒酒

二十七日壬戌曉雨又大晴黃積微文儀甫來



共蔬飯同范信中過李元朴問疾

二十八日癸亥曉大風而雨

二十九日甲子晴同積微信中浴於崇寧

八月乙丑朔晴

初二日丙寅晴

初三日丁卯晴宜守党明遠是日下世

初四日戊辰晴

初五日己巳晴

初六日庚午晴

初七日辛未晴

初八日壬申晴

初九日癸酉晴

初十日甲戌晴宋子正送八桂十二壺

十一日乙亥晴德謹寨送香櫟子芭蕉

十二日丙子晴允中置飯於南樓全甫不至與

積微允中信中同飯

十三日丁丑晴

十四日戊寅晴



十五日己卯晴

十六日庚辰晴

十七日辛巳晴

十八日壬午晴

十九日癸未晴

二十日甲申晴

二十一日乙酉晴

二十二日丙戌晴

二十三日丁亥晴

二十四日戊子晴

二十五日己丑晴

二十六日庚寅晴小雨甚急不能久

二十七日辛卯小雨不能斂塵

二十八日壬辰小雨頗清潤晚大雨積微致糶

三擔八桂四壺

二十九日癸巳晴

宜州家乘



二十四日...  
 二十五日...  
 二十六日...  
 二十七日...  
 二十八日...  
 二十九日...  
 三十日...  
 三十一日...  
 三十二日...  
 三十三日...  
 三十四日...  
 三十五日...  
 三十六日...  
 三十七日...  
 三十八日...  
 三十九日...  
 四十日...

宜州家乘不載於山谷全集惟羅大經鶴林玉露云  
 山谷謫死宜州時有永州唐生者從之游為之經紀  
 後事收拾遺文獨所作家乘為人竊去了不可得後  
 百餘年有持以獻史魏王者史復以贖雙井族人蜀  
 帥黃伯庸之行及考費衮梁谿漫志則以從游者為  
 成都范信中頃從維揚新刻山谷遺文中得家乘讀  
 之知信中實以崇寧乙酉三月十四日至宜州與山  
 谷相得甚歡其年九月山谷卒於南樓蓋棺時僅信  
 中一人在側是羅所謂唐生者即范之訛而漫志為



寧州家藏  
得其實也若家乘既倉卒失去旋得於紹興癸丑明  
年甲寅鏤版行於世范自序甚明羅所稱百餘年後  
始爲史相所得者其時尚未見版本耳信中好學既  
見稱於山谷其奇節偉行落落不可一世之槩梁谿  
漫志復詳書之世有因山谷而賢其人者尙於彼取  
徵焉

乾隆甲寅正月立春日對雪書於知不足齋

# 吳船錄

嶺南盧氏重刊



題詞

王逸少爲王述所困自誓去官超然事物之外然欲  
一游岷嶺竟至死不果蘇子瞻云山水游放之樂自  
是人生難必之事誠哉是言予夢想兩關劍棧垂三  
十年殆今顛毛種種亦卒未償此願范石湖吳船錄  
二卷自成都至平江數千里飽歷飫探具有夙緣其  
紀大峩八十四盤之奇與銀色世界兜羅綿雲攝身  
清光現諸異幻筆端雷轟電掣如觀戰於昆陽呼聲  
動地屋瓦振飛也蜀中名勝不遇石湖鬼斧神工亦



虛施其伎巧耳豈徒石湖之緣抑亦山水之遭逢焉  
幾亭陳士業書

吳郡金是言  
吳郡范成大撰  
石湖居士以淳熙丁酉歲五月二十九日戊辰離成都  
是日泊舟小東郭合江亭下合江者岷江別派自永康  
離堆分入成都及彭蜀諸郡合於此以下新津綠野平  
林煙水清遠極似江南亭之上曰芳華樓前後植梅甚  
多故事臘月賞梅於此管界巡檢營在亭傍每花開及  
三分巡檢司具申一兩日開燕監司預焉蜀人入吳者  
皆自此登舟其西則萬里橋諸葛孔明送費禕使吳曰  
萬里之行始於此後因以名橋杜子美詩曰門泊東吳

吳船錄卷上

吳郡范成大撰



一知不足齋叢書



萬里船此橋正為吳人設余在郡時每出東郭過此橋輒為之慨然東下五里曰板橋灘自蜀都下峽灘之始也

六月己巳朔發孳累舟下眉州彭山縣泊單騎轉城過東北兩門又轉而西自侍郎堤西行秦岷山道中流渠湯湯聲震四野新秧勃然鬱茂前兩旬大旱種幾不入土臨行連日得雨道見田翁欣然曰今年又熟矣五十里至郫縣觀者塞塗皆嚴妝盛飾帘幕相望蓋自來無制帥行此路者自是而西州縣皆然郫邑屋極盛家家

有流水脩竹而楊氏之居為最縣圃大竹萬个流水貫之濃翠欲滴未至縣二十里有犀浦鎮故犀浦縣今廢屬郫猶為壯鎮杜子美詩南京犀浦道四月熟黃梅湛湛長江去冥冥細雨來蜀無梅雨子美梅熟時經行偶值雨耳恐後人便指為梅雨故辯之唐元宗幸蜀嘗以成都為南京云郫筒截大竹長二尺以下畱一節為底刻其外為花紋上有蓋以鐵為提梁或朱或黑或不漆大率挈酒竹筒耳華陽風俗記所載乃剗竹傾釀閉以藕絲蕉葉信宿馨香達於外然後斷取以獻謂之郫筒



酒觀此則是就竹林中爲之今無此酒法矣

庚午二十里早頓安德鎮四十里至永康軍一路江水  
分流入諸渠皆雷轟雪卷美田彌望所謂岷山之下沃  
塋者正在此崇德廟在軍城西門外山上秦太守李冰  
父子廟食處也

辛未登城西門樓其下岷江自山中出至此始盛壯  
對江卽岷山岷山之最近者曰青城山其尤大者曰大  
面山大面山之後皆西戎山矣西門名玉壘關自門少  
轉登浮雲亭李蔡清叔守郡時所作取杜子美詩玉壘

浮雲變古今之句登臨雄勝又登懷古亭俯觀離堆離  
堆者李太守鑿崖中斷分江水一派入永康以至彭蜀  
支流自郫以至成都懷古對崖有道觀曰伏龍相傳李  
太守鎖孽龍於離堆之下觀有孫太古畫李氏父子像  
出玉壘關登山謁崇德廟新作廟前門樓甚壯下臨大  
江名曰都江江源政自西戎中來由岷山澗壑出而會  
於此故名都江世云江出岷山者自中國所見言之也  
李太守疏江驅龍有大功於西蜀祠祭甚盛歲割羊五  
萬民買一羊將以祭而偶產羔者亦不敢畱併驅以享



廟前屠戶數十百家永康郡計至專仰羊稅甚矣其殺也余作詩刻石以諷冀神聽萬一感動云廟前近離堆累石子作長汀以遏水號象鼻以形似名西川夏旱支江水涸卽遣使致禱增堰壅水以入支江三四宿水卽徧謂之攝水余在成都連歲遣郡丞馮備攝水祠下皆如期而應連得稔旣謁謝於廟徜徉三樓而返將至青城再度繩橋每橋長百二十丈分爲五架橋之廣十二繩排連之上布竹筴攢立大木數十於江沙中輦石固其根每數十木作一架挂橋於半空大風過之掀舉幡

然大略如漁人曬網染家晾綵帛之狀又須捨輿疾步

從容則震掉不可立同行皆失色郡人云稍迂數里有

白石渡可以船濟然極湍險也五十里一作十里早頓羅

漢院沿江行山腳入青城界道左右多幽居流水淙琤

脩竹彌望晚漸入山三十里至青城山門曰寶仙九室

洞天夜宿丈人觀觀在丈人峯下五峯峻峙如屏觀之

臺殿上至巖腹丈人自唐以來號五岳丈人儲福定命

真君傳記略云姓甯名封與黃帝同時帝從之問龍躡

飛行之道本朝增崇祠典與瀋廬皆有宮名此獨號丈



人觀先是其徒以爲言余爲請之朝李燾仁父適爲禮部侍郎上議曰按河圖括地象岷山之精上爲井絡帝以會昌神以建福注曰昌卽慶也青城實岷山第一峯會慶又符誕節之名乃賜名會慶建福宮余將入山而敕書適至乃作醮以祝聖謝恩眞君殿前有大樓曰玉華翬飛輪奐極土木之勝殿四壁孫太古畫黃帝而下三十二仙眞筆法超妙氣格清逸此壁冠於西州兩廡古畫尙多半已剝落惟張果老孫思邈二像無恙壬申泊青城山始生之辰也今春病少城幾殆僅得更

生因來名山禳祭夜道士就殿前作步虛儀方升壇有大炬出殿後巖上色洞赤周旋山頂有頃變滅同遊者疾趨來觀則無有矣余默請於丈人此燈正爲僕出者當復見使諸人共觀之語脫口燈復出分合眩轉若經藏然食頃乃沒觀人云從來此峯無燈四年前曾一見今日山後老人村耆耄婦子輩聞余至此皆扶攜來觀村去此不遠但過數繩橋俗稱其村曰獠澤余以爲不雅馴更名老宅近來鹽酪路通壽亦減

癸酉自丈人觀西登山五里至上清宮在最高峯之頂



以板閣插石作堂殿下視丈人峯直堵牆耳岷山數百峯悉在欄檻下如翠浪起伏勢皆東傾一軒正對大面山一上六十里有夷坦曰芙蓉平道人於彼種芎非畱旬日不可登且涉入夷界雖羽衣輩亦罕到雪山三峯爛銀琢玉闖出大面後雪山在西域去此不知幾千里而了然見之則其峻極可知上清之遊真天下偉觀哉夜有燈出四山以千百數謂之聖燈聖燈所至多有說者不能堅決或云古人所藏丹藥之光或謂草木之靈者有光或又以謂龍神山鬼所作其深信者則以爲仙聖之所設化也

甲戌下山五里復至丈人觀二十里早頓長生觀范長生得道處也有孫太古畫龍虎二君在殿外兩壁上筆勢揮掃雲煙飛動蓋孫筆之尤奇者殿壁又有孫畫味江龍一堵相傳孫欲畫龍而不知其真有丈夫過云君欲識真龍乎忽變而天矯孫諦視畫得之視稍久一目遂肯卽此畫也舊壁宣和間取入京師臨行道士募名筆摹於新壁今所存者摹本也晚宿范氏莊園

乙亥十五里發青城縣同年雅州守何正仲子方來見



招遊其羣從園林江水分流入縣灘聲聒耳以故人家  
悉有流渠脩竹易成幽趣四十五里晚宿蜀州城外聖  
佛院

丙子二十里早頓周家莊周氏三大第皆高爽嚴潔大  
抵沃埜所在二百年不見兵火居民屋室如法有承平  
氣象十里至蜀州郡圃內西湖極廣袤荷花正盛呼湖  
船汎之繫纜古木脩竹閒景物甚野為西州勝處湖中  
多小菱可食蜀無菱至此始見之郡守吳廣仲一有撤  
廣字撤  
舊四相堂新之名曰熙春余謂不若仍其舊四相謂唐

李絳鍾紹京等皆嘗為蜀州刺史者也然但名四相嫌  
限定數乃為更名相業云

丁丑三十里早頓江原縣前館職張縝季長招至其會  
祖所作善頌堂季長之祖與司馬溫公范太史同朝相  
善也論新法不合歸二公作善頌堂詩以送之使歸壽  
其親詩卷皆存壁有趙清獻公宰邑時題字季長之族  
祖浩藏仁宗御飛白書山谷所跋者其末句譽天地之  
高厚贊日月之光華臣知其不能也今集中作臣自知  
其不能也自字蓋後來所增語意方全山谷自稱洪州



分寧縣雙井里前史官臣黃庭堅蓋謫戎州時所跋四  
十里宿新津縣成都及此郡送客畢會邑中借居僦舍  
皆滿縣人以為盛成都萬里橋下之江與岷江正派合  
於此

戊寅為送客住一日飯罷發遣令各歸留者尚十五六  
新津縣解上雨傍風無一席寬潔處送客貪於相從歡  
然竟日忘其居之陋也

己卯大雨不可登脩覺脩覺者新津縣對江一小山上  
有絕勝亭一望平野可盡西川杜子美所謂西川供客

眼惟有此江郊是日霧雨昏昏非遠望所宜故不復登  
辰初以小舟下彭山巳未巳到與孛累船會即解維午  
後至眉州城外江即玻璃江也冬時水色如此方夏潦  
怒濤漲皆黃流耳江上小山名驀頤川原平遠似江浙  
閒城中荷花特盛處處有池塘他郡種荷者皆買種於  
眉徧城悉是石街最為雅潔前守王陽英昭祖所作也  
陽一景疎樓在子城上甚草草聞舊樓在其角尤不如  
作楊今其前多草木蔽虧無所見

庚辰劉焯文潛招集於郡圃起文堂堂名蓋為東坡設



對起文又一堂前守李石知幾所作名元祐學堂眉人云李初揭堂名輕薄子於郡前旗亭上亦書其榜曰淳熙酒肆其俗大抵好論議文潛郡人也眉郡治有古竈在廳事後太守不敢居局鑰奉祠之又聞軍資庫有一水甕滿貯石子每月朔亦祠之仍增水石各一器不知其幾年而至今不滿官府怪誣之事未有如眉之竈甕者

辛巳招送客燕於眉山館與敘別荔子已過郡中猶餘一株皆如渥丹盡擷以見餉偶有兩梓留館中經宿取視綠葉紅實粲然乃知尋常用籃絡盛貯徒欲透風不知爲雨露沾灑風日炙薄經宿色香都變試取數百顆貯以大合密封之走介人成都以遺高朱二使者朱一作宋亦兩夕到二君回書云風露之氣如新記之以告好事者

壬午發眉州六十里午至中巖號西川林泉最佳處相傳爲第五羅漢諾矩那道場又爲慈姥龍所居登岸卽入山徑半里有喚魚潭水出巖下莫知淺深是爲龍之窟宅人拍手潭上則羣魚自巖下出然莫敢玩兩年前



有監司從卒浴其中若有物曳入崖下一作巖下翌日屍浮出江止又半里有深源泉凡五里至慈姥巖巖前即寺也凡山中巖潭亭院之榜皆山谷書山谷貶戎州今敘州也有親故在青神遂至眉遊中巖自此不復西蓋元不識成都疑有所畏避云入寺側出石磴半里餘有三石峯平正如高樓巍闕巖業奇偉不可名狀前二峯後一峯如品字前二峯之間容一徑可以竝行至中峯之下有石室諾矩那菴也舊說有天台僧遇病僧與一木鎖匙曰異日至眉之中巖以此匙扣石笋我當出見已

而果然天台僧恍然識為病僧挈以赴海中齋會既回如夢覺自此中巖之名遂顯三峰土人謂之石笋余觀之乃三石樓笋蓋不足道傍又有寶餅峰數百尺上侈下縮真一古壺亦甚奇怪送客復集山中遂留宿初夜月出東嶺松桂如蒙霜雪與諸人憑欄極談至夜分散癸未早食後與送客出寺至慈姥巖前徘徊皆不忍分袂復班荆小飲巖下須臾風雨大至巖溜垂下如布雨映松竹一作松柏如玉塵散飛諸賓各即席作詩不覺日暮遂皆不成行下山復入宿寺中



甲申早出山至江步與送客先歸者別放船過青衣入湖瀼峽由平羌舊縣至嘉州日未晡自眉至嘉百二十里中巖其半途也謁憲使程詠之於雪堂雪堂者詠之葺重堂之後一堂深邃清涼專以度暑盡取所藏雪圖挂四壁而榜曰雪堂將以館余余不暇遷然未行以前蓋日造焉先是余造舟於敘旣成泝流泊於嘉甫畢而被召自合江乘小舟至此登新艦乃治裝及載諸軍封椿稍治一行私商匿稅之弊例畱數日行館之側曰問月堂雖久不葺然月正出前簷名不虛得城累大石爲之以備漲湍雖庠而堅儀閤之榜曰健爲郡然非漢郡舊地也尤多荔枝皆大本輪困數圍以九頂寺殿前樵核者爲最每歲憲司專之

乙酉泊嘉州渡江遊凌雲在城對岸山不甚高綿延有九山頭故又名九頂舊名青衣山青衣蠶叢氏之神也舊屬平羌縣廢併屬龍遊躋石磴登凌雲寺寺有天寧閣卽大像所在嘉爲衆水之會導江沫水與岷江皆合於山下南流以下犍爲沫水合大渡河由雅州而來直擣山壁灘瀧險惡號舟楫至危之地唐開元中浮屠



海通始鑿山爲彌勒佛像以鎮之高三百六十尺頂圍十丈目廣二丈爲樓十三層自頭面以及其足極天下佛像之大兩耳猶以木爲之佛足去江數步驚濤怒號洶湧過前不可安立正視今謂之佛頭灘佛閣正面三峨餘三面皆佳山衆江錯流諸山間登臨之勝自西州來始見此耳東坡詩但願身爲漢嘉守載酒常作凌雲遊後人取其語作載酒亭於山上

丙戌泊嘉州遊萬景樓在州城傍高丘之上漢嘉登臨山水之勝旣豪西州而萬景所見又甲於一郡其前大江之所經犍爲戎瀘遠山縹緲明滅煙雲無際右列三峩左橫九頂殘山剩水間見錯出萬景之名真不濫吹余詩蓋題爲西南第一樓也九頂之傍有烏尤一峰小江水繞之如巧畫之圖樓前百餘步有古安樂園山谷常遊之名軒曰涪翁壁間題字猶存云見水繞烏尤惟此亭耳是時未有萬景故山谷以安樂園爲勝今不足道矣下山入小巷至廣福院中有水洞靜聽洞中時有金玉聲琅然清越不知水滴何許作此聲也舊名東丁水寺亦因名東丁院山谷更名方響洞題詩云古人名



此東丁水自古丁東直到今我為更名方響洞要知山水有清音

丁亥戊子己丑庚寅辛卯泊嘉州遣近送人馬歸者十九畱家嘉州岸下單騎入峩眉有三山為一列曰大峩中峩小峩中峩小峩昔傳有遊者今不復有路惟大峩一山其高摩霄為佛書所記普賢大士示現之所自郡城出西門濟燕渡水洶湧甚險此即雅州江其源自鶴州邛部合大渡河穿夷界千山以來過渡宿蘇稽鎮王辰早發蘇稽午過符文鎮兩鎮市井繁運類壯縣符

文出布村婦聚觀於道皆行而績麻無索手者民皆束艾蒿於門燃之發煙意者熏祓穢氣以為候迎之禮午後至峩眉縣宿

癸巳發峩眉縣出西門登山過慈福普安二院白水莊蜀村店十二里龍神堂自是礪谷春涼林樾雄深小憩華嚴院過青竹橋峩眉新觀路口梅樹堦兩龍堂一作龍至中峩院院有普賢閣回環十七峩繞之一作十背

倚白崖峩右傍最高而峻挺者曰呼應峩下有茂真尊者菴人迹罕至孫思邈隱於峩眉茂真在時常與孫相



呼相應於此云出院過樟木牛心二嶺及牛心院路口  
 至雙溪橋亂山如屏簇有兩山相對各有一溪出焉竝  
 流至橋下石壑深數十丈窈然沈碧飛湍噴雪奔出橋  
 外則入岑蔚中可數十步兩溪合為一以投大壑淵渟  
 凝湛一作堆激散為溪灘灘中悉是五色及白質青章石子  
 水色麴塵與石色相得如鋪翠錦非摹寫可具朝日照  
 之則有光彩發溪上倒射巖壑相傳以為大士小現也  
 牛心寺三藏師繼業自西域歸過此將開山兩石闕溪  
 上攬得其一上有一目端正透底以為寶瑞至今藏寺

中此水遂名寶現溪自是登危磴過菩薩閣當道有榜  
 曰天下大我山遂至白水普賢寺自縣至此步步皆峻  
 阪四十餘里然始是登峯頂之山腳耳

甲午宿白水寺大雨不可登山謁普賢大士銅像國初  
 敕成都所鑄有太宗真宗仁宗三朝所賜御製書百餘  
 卷七寶冠金珠瓔珞袈裟金銀餅鉢奩爐匙筯果壘銅  
 鐘鼓鑼磬蠟茶塔芝草之屬又有崇寧中宮所賜錢幡  
 及織成紅幡等物甚多內仁宗所賜紅羅紫繡袈裟上  
 有御書發願文曰佛法長興法輪常轉國泰民安風雨



順時干戈永息人民安樂子孫昌盛一切衆生同登彼岸嘉祐七年十月十七日福寧殿御札記次至經藏亦朝廷遣尙方工作寶藏也正面爲樓闕兩傍小樓夾之釘鉸皆以礪石極備奇靡相傳純用京師端門之制經書則造於成都用碧硨紙銷銀書之卷首悉有銷金圖書各圖一卷之事經簾織輪相鈴杵器物及天下太平皇帝萬歲等字於繁花縟葉之中今不復見此等織文矣次至三千鐵佛殿云普賢居此山有三千徒衆共住故作此佛冶鑄甚朴拙是日設供且禱於大士旬三日

好晴以登山

乙未大霽遂登上峯自此至峯頂光相寺七寶巖其高六十里大略去縣中平地不下百里又無復蹊磴斫木作長梯釘巖壁緣之而上意天下登山險峻無此比者余以健卒挾山轎強登以山丁三十夫曳大繩行前挽之同行則用山中梯轎出白水寺側門便登點心山言峻甚足膝點於心胸云過茅亭紫石子雷大小深坑駱駝嶺簇店凡言店者當道板屋一間將有登山客則寺僧先遣人煮湯於店以俟蒸炊又過峯門羅漢店大小



扶檠錯喜歡木皮里胡孫梯雷洞平凡言平者差可以託足之處也雷洞者路在深崖萬仞磴道缺處則下瞰沈黑若洞然相傳下有淵水神龍所居凡七十二洞歲旱則禱於第三洞初投香幣不應則投死彘及婦人弊履之類以振觸之往往雷風暴發峯頂光明巖上所謂兜羅綿雲亦多出於此洞過新店八十四盤娑羅平娑羅者其木葉如海桐又似楊梅花紅白色春夏間開惟此山有之初登山半卽見之至此滿山皆是大抵大峩之上凡草木禽蟲悉非世間所有昔固傳聞今親驗之

余來以季夏數日前雪大降木葉猶有雪漬爛斑之跡草木之異有如八仙而深紫有如牽牛而大數倍有如蓼而淺青聞春時異花尤多但是時山寒人鮮能識之草葉之異者亦不可勝數山高多風木不能長枝悉下垂古苔如亂髮鬚鬚挂木上垂至地長數丈又有塔松狀似杉而葉圓細亦不能高重重偃蹇如浮圖至山頂尤多又斷無鳥雀蓋山高飛不能上自娑羅平過思佛亭軟草平洗腳溪遂極峯頂光相寺亦板屋數十間無人居中間有普賢小殿以卯初登山至此已申後初衣



暑絀漸高漸寒到八十四盤則驟寒比及山頂亟挾纒  
兩重又加毳衲馳茸之裘盡衣笥中所藏繫重巾躡氈  
鞞猶凜慄不自持則熾炭擁爐危坐山頂有泉煮米不  
成飯但碎如砂粒萬古冰雪之汁不能熟物余前知之  
自山下攜水一缶來財自足也移頃冒寒登天仙橋至  
光明巖炷香小殿上木皮蓋之王瞻叔參政嘗易以瓦  
爲雪霜所薄一年輒碎後復以木皮易之翻可支二三年  
人云佛現悉以午今巳申後不若歸舍明日復來逡  
巡忽雲出巖下傍谷中卽雷洞山也雲行勃如隊仗旣

當巖則少駐雲頭現大圓光雜色之暈數重倚立相對  
中有水墨影若仙聖跨象者一盃茶頃光沒而其傍復  
現一光如前有頃亦沒雲中復有金光兩道橫射巖腹  
人亦謂之小現日暮雲物皆散四山寂然乙夜燈出巖  
下徧滿彌望以千百計夜寒甚不可久立

丙申復登巖眺望巖後岷山萬重少北則瓦屋山在雅  
州少南則大瓦屋近南詔形狀宛然瓦屋一間也小瓦  
屋亦有光相謂之辟支佛現此諸山之後卽西域雪山  
崔嵬刻削凡數十百峯初日照之雪色洞明如爛銀晃



耀曙光中此雪自古至今未嘗消也山綿延入天竺諸  
蕃相去不知幾千里望之但如在几案閒瑰奇勝絕之  
觀真冠平生矣復詣巖殿致禱俄氛霧四起混然一白  
僧云銀色世界也有頃大雨傾注氛霧碎易僧云洗巖  
雨也佛將大現兜羅綿雲復布巖下紛郁而上將至巖  
數丈輒止雲平如玉地時雨點有餘飛俯視巖腹有大  
圓光偃卧平雲之上外暈三重每重有青黃紅綠之色  
光之正中虛明凝湛觀者各自見其形現於虛明之處  
毫釐無隱一如對鏡舉手動足影皆隨形而不見傍人

僧云攝身光也此光既沒前山風起雲馳風雲之閒復  
出大圓相光橫亙數山盡諸異色合集成采峯巒草木  
皆鮮妍綉蒨不可正視雲霧既散而此光獨明人謂之  
清現凡佛光欲現必先布雲所謂兜羅綿世界光相依  
雲而出其不依雲則謂之清現極難得食頃光漸移過  
山而西左顧雷洞山上復出一光如前而差小須臾亦  
飛行過山外至平野閒轉徙得與巖正相值色狀俱  
變遂爲金橋大略如吳江垂虹而兩圯各有紫雲捧之  
凡自午至未雲物淨盡謂之收巖獨金橋現至酉後始



沒同登峯頂者幕客簡世傑伯雋楊光商卿周傑德俊  
萬進士虞植子建及家弟成績今日復有同年楊悉伯  
勉幕客李嘉謀良仲自夾江來甫至而光現

丁酉下山始登山時雖躋攀艱難有繩曳其前猶險而  
不危下山時雖復以繩縋輿後梯斗下輿夫難著脚既  
險且危下山漸覺暑氣以次減去綿衲午至白水寺則  
絺綌如故聞昨暮寺中大雷雨峯頂夕陽快晴元不知  
也幕客范暮季申郭明復中行楊輔嗣勳石湖集作商卿皆自  
漢嘉來會而不及余於峯頂食後同遊黑水過虎溪橋

奔流激湍大略似雙溪而小不及始開山僧自白水尋  
勝至此溪漲不可渡有虎蹲伏其傍因遂跨之亂流以  
濟故以名溪白黑二水皆以石色得名黑水前對月峯  
棟宇稍潔宿寺中東閣

秋七月戊戌朔離黑水復過白水寺前渡雙溪橋入牛  
心寺雨後斷路白雲峽水方漲碧流白石照人肺肝如  
層冰積雪籃輿下行峽淺處以入寺飛濤濺沫襟裾皆  
濡境過清毛髮盡竦寺對青蓮峯有白雲青蓮二閣最  
佳牛心本孫思邈隱居相傳時出諸山寺中人數見之



小說亦載招僧誦經施與金錢正此山故事有孫仙煉丹竈在峯頂及淘朱泉在白雲峽最深處去寺數里水深不可涉獨訪丹竈竈傍多奇石祠堂後一石尤佳可以箕踞宴坐名玩丹石寺有唐畫羅漢一板筆跡超妙眉目津津欲與人語成都古畫浮圖像最多以余所見皆出此下蜀畫胡僧惟盧楞迦之筆為第一今見此板乃知楞迦源流所自餘十五板亡之矣此寺即繼業三藏所作業姓王氏耀州人隸東京天壽院乾德二年詔沙門三百人入天竺求舍利及貝多葉書業預遣中至

開寶九年始歸寺所藏涅槃經一冊四十二卷業於每卷後分記西域行程雖不甚詳然地里大略可考世所罕見錄於此以備國史之闕業自階州出塞西行由靈武西涼甘肅瓜沙等州入伊吳高昌焉耆于闐疎勒大石諸國度雪嶺至布路州國又度大蔥嶺雪山至伽溼彌羅國西登大山有薩埵太子投崖餉虎處遂至健陀羅國謂之中印土又西至庶流波國及左爛陀羅國國有二寺又西過四大國至大曲女城南臨陷牟河北背洹河塔廟甚多而無僧尼又西二程有寶塔故基又西



至波羅奈國兩城相距五里南臨洹河又西北十許里  
至鹿野苑塔廟佛蹟最夥業自云別有傳記今不傳矣  
南行十里渡洹河河南有大浮圖自鹿野苑西至摩揭  
提國館於漢寺寺多租入入村隸焉僧徒往來如歸南  
與杖林山相直巍峯巋然山北有優波掬多石室及塔  
廟故基南一作西南百里有孤山名鷄足三峰云是迦葉人  
定處又西北百里有菩提寶座城四門相望金剛座在其  
中東向又東至尼連禪河東岸有石柱記佛舊事自菩  
提座東南五里至佛苦行處又西三里至三迦葉村及

牧牛女池金剛座之北門外有師子國伽藍又北五里  
至伽耶城又北十里至伽耶山云是佛說寶雲經處又  
自金剛座東北十五里至正覺山又東北三十里至骨  
磨城業館於緞羅寺謂之南印土諸國僧多居之又東  
北四十里至王舍城東南五里有降醉象塔又東北登  
大山細路盤紆有舍利子塔又臨澗有下馬迎風塔度  
絕壑登山頂有大塔廟云是七佛說法處山北平地又  
有舍利本生塔其北山半曰鷲峰云是佛說法華經處  
山下卽王舍城城北山址有溫泉二十餘井又北有大



寺及迦蘭陀竹園故跡又東有阿難半身舍利塔溫湯之西有平地直南登山腹有畢鉢羅窟業止其中誦經百日而去窟西復有阿難證果塔此去新王舍城八里日往乞食會新王舍城中有蘭若隸漢寺又有樹提迦故宅城其西有輪王塔又北十五里有那爛陀寺寺之南北各數十寺門皆西向其北有四佛座又東北十五里至烏嶺頭寺一作烏嶺頭寺東南五里有聖觀自在像又東北十里至伽溼彌羅漢寺寺南距漢寺八里許自漢寺東行十二里至卻提希山又東七十里有鴿寺西北

五十里有支那西寺古漢寺也西北百里至花氏城育王故都也自此渡河北至毘耶離城有維摩方丈故跡又至拘尸那城及多羅聚落踰大山數重至泥波羅國又至磨逾里過雪嶺至三耶寺由故道自此入階州太祖已宴駕太宗卽位業詣闕進所得梵夾舍利等詔擇名山修習登峩眉北望牛心衆峯環翊遂作菴居已而爲寺業年八十四而終出牛心復過中峯之前入新峩眉觀自觀前山開新路極峻斗下冒雨以遊龍門竭蹙數里歛至一處澗溪自兩山石門中湧出是爲龍門峽



也以一葉舟棹入石門兩岸千丈巖壁色如碧玉刻削  
光潤入峽十餘丈有兩瀑布各出一巖頂相對飛下嵌  
根有盤石承之激為飛雨濺沫滿峽舟過其前衣皆沾  
灑透溼又數丈半巖有圓龕去水可二丈以木梯升之  
卽龍洞也峽中紺碧無底石寒水清非復人世舟行數  
十步石壁益峻水益湍亟回棹舟人云前去更奇以雨  
大作加飛瀑沾濡暑肌起粟骨驚神懔乎其不可以  
久留也昔嘗聞峩眉雙溪不減廬山三峽前日過之真  
奇絕及至龍門則雙溪又在下風蓋天下峽泉之勝當

以龍門為第一要之遊者自知未之遊者必以余言為  
過然其路險絕亂石當道將至峽必捨輿躡草履經營  
躡步於槎牙兀臬中方至峽口蓋大峩峩峯頂天下絕觀  
蜀人固自罕遊而龍門又勝絕於山閒遊峩眉者亦罕  
能到非好奇喜事忘勞苦而不憚疾病者不能至焉復  
尋大路出山初夜始至縣中

己亥發峩眉晚至嘉州

庚子辛丑皆泊嘉州

壬寅將解纜嘉守王元子蒼留看月榭前權守陸游務



觀所作正對大峩取李太白峩眉山月半輪秋影入平  
羌江水流之句郡治乃在山坡上正堂之偏有孫真人  
祠祠前有丹井有石洞亦有水聲如東丁號鳴玉洞食  
後發嘉州監司太守前路相別憲司吏獨棹葉舟過佛  
頭灘覆於望中子姪船上重下輕屢欹側不免議易舟  
僅行二十里至王波渡宿蜀中稱尊老者為波祖及外  
祖皆曰波又有所謂天波日波月波雷波者皆尊之之稱  
此王波蓋王老或王翁也宋景文嘗辯之謂當作幡字  
魯直貶涪州別駕自號涪幡或從其俗云

癸卯發王波渡四十里至羅護鎮岸有石如馬村人常  
以繩縻之云不然為怪百里至犍為縣縣有江樓甚高  
爽下臨長川過縣二十里至下垵宿

吳船錄卷上



吳船錄卷下

甲辰發下埧百里至敘州宣化縣百二十里至敘州纔  
亭午敘古戎州也山谷謫居在小寺中號大死菴後人  
就作祠堂并哀墨蹟刻其中方山谷謫居時屢有鎖江  
亭詩今江上舊基別作新亭頗如法鎖江者舊戎州在  
對江平坡之上與夷蠻雜處馬湖江自夷中出合大江  
夷自馬湖舟行必過舊州下故聯鎖於江口以防其出沒  
今徙州治於南岸而鎖江之名猶存猶置鎖中流但攔  
稅而已舊州有韋臯紀功碑巋然在荒榛中對江諸夷



皆重屋林木蔚然盛暑猶荷氎以觀客舟之過江兩岸  
多荔子林都醞舊名重碧取杜子美戎州詩重碧拈春  
酒輕紅擘荔枝之句余謂重字不宜名酒爲更名春碧  
印本拈或作酤郡有碑本乃作粘字

乙巳發敘州十五里有南廣江來合大江通百二十里  
至南溪縣四十五里至瀘州江安縣道中有灘號張旗三  
灘謂湍勢轉急張旗之頃已過三灘也百二十里至瀘  
州方申時大雨中不暇登眺瀘雖近年以爲帥府井邑  
草草不成都會亦以密邇夷蠻故也然在漢已爲江陽

縣矣蜀中惟瀘敘之城皆以屋蓋之極類廣西愈多頽  
圯瀘獨全好然猶不及桂林之壯瀘敘對江卽夷界近城  
有渡瀘亭竟不知諸葛孔明的從何處渡或云敘正對  
馬湖江馬湖入諸夷路當自彼渡也

丙午泊瀘州登南定樓爲一郡佳處前帥晁公武子止  
所作下臨內江此水自資簡州來合大江城上有六風  
亭瞰二江合處於納涼最宜梁介子輔所作子輔之得  
未疾於斯亭竟以不起亭名疑讖云

丁未將解維瀘帥馬騏德駿移具江亭比散風起日亦



曠不可行

戊申發瀘州百二十里至合江縣對岸有廟曰登天王  
 相傳為呂光廟事符堅破虜將軍平蜀有功後其子  
 紹即天王位登天之名或以此舟人至縣皆上謁以魚為  
 享無即以鮓又以鳩摩羅什從祀而享以餅餌又有劉  
 仙觀在對江安樂山劉仙名珍隋開皇時人山中出天  
 符木葉上有篆文如道士書符人採以相贈遺蜀中送  
 客至嘉州歸盡獨楊商卿父子譚季王德稱三人送至  
 此踰千里矣乃為畱一宿以話別

譚季王一作季士

已酉發合江一百四十里至恭州江津縣二十里過漁  
 洞宿泥培村

庚戌發泥培六十里至恭州自此入峽路大抵自西川  
 至東川風土已不同至峽路益陋矣恭為州乃在一大  
 磐石上盛夏無水土氣毒熱如爐炭燔灼山水皆有瘴  
 而水氣尤毒人喜生瘦婦人尤多自此至秭歸皆然承  
 平時謂之川峽自不同年而語軍興置大帥司始總名  
 四川然法令科條猶稱川峽泊舟小憩報恩寺熱亦不  
 可逃生平不堪暑未有如此日者



辛亥發恭州嘉陵江自利闖果合等州來合大江百四十里至涪州樂温縣有張益德廟大觀中賜額雄威紹興中封忠顯王蒲氏墨舊出此縣大韶死久矣其族人猶賣墨不復能大佳亦以賤價故也七十里至涪州排亭之前波濤大洶瀆淖如屋不可稍船過州入黔江泊此江自黔州來合大江大江怒漲水色黃濁黔江乃清冷如玻璃其下悉是石底自成都登舟至此始見清江涪雖不與蕃部雜居舊亦夷俗號爲四人四人者謂華人巴人及廩君與盤瓠之種也自眉嘉至此皆產荔枝唐以涪

州任貢楊太真所嗜去州數里有妃子園然其品實不高今天下荔枝當以閩中爲第一閩中又以莆田陳家紫爲最川廣荔枝子生時固有厚味多液者乾之肉皆瘠閩產則否

王子發涪州過羣豬灘旣險且長水雖大漲亂石猶森然兩傍他舟皆蕩兀驚怖號呼百二十里至忠州鄆都縣去縣三里有平都山仙都道觀本朝更名景德冒大暑往遊阪道數折乃至峰頂碑牒所傳前漢王方平後漢陰長生皆在此山得道仙去有陰君丹爐及兩君祠堂皆



存祠堂唐李吉甫所作壁亦有吉甫像有晉隋唐三殿  
制度率痺狹不突兀故能久存壁皆當時所畫不能盡  
精惟隋殿後壁十仙像爲奇筆豐臞妍怪各各不同非  
若近世繪仙聖者一切爲靡曼之狀也晉殿內壁亦有  
溪女等像可亞隋壁殿前浴丹池不甚甘涼滿山古柏  
大數圍轉運司歲遣官點視相傳爲陰君手種余以成  
都孔明廟柏觀之彼止劉蜀時物乃大此數倍然段文  
昌修觀記已云峭壁千仞下臨沸波老柏萬栽上蔭峯  
頂段時已稱老柏或真陰君所植直差瘦耳陰君以煉

丹濟人爲道業其法猶傳知石泉軍章森德茂家有陰  
丹甚奇卽陰君丹法也觀中唐以來畱題碑刻以百數  
暑甚不暇徧讀道家以冥獄所寓爲酆都宮羽流云此  
地或是晚行數十里至竹平宿

癸丑發竹平七十里至忠州有四賢閣繪劉晏陸贄李  
吉甫白居易像皆嘗謫此州者又有荔枝樓樂天所作  
又行五十里至萬州武寧縣八十里至萬州宿在江濱  
邑里最爲蕭條又不及恭涪蜀諺曰益梓利夔最下忠  
涪恭萬尤卑然沂江入蜀者至此卽捨舟而徒不兩旬



可至成都舟行卽須十旬

甲寅早遊西山萬有西山及岑公洞皆可遊岑叟事見巖挺之碑隋末避地得道洞隔漲江不暇往西山之麓登阪及山半得平地有泉溢爲小湖作亭堂其上荷芰充滿四山紫翠環之亦佳處也山谷題字極稱許之湖上有煙霏閣取題中語也食頃回解舟六十里至開江口水自開達州來合大江四十里至下巖沿江石壁下忽嵌空爲大石屋卽石壁鑿爲像設前有瑞光閣閣上石巖如簷覆之水簾落巖下排澗閣前此景甚奇然此

水乃山頂田閒灌溉之餘旱則涸矣閣前有大荔枝兩株交柯蔽映入蜀道至此始見荔枝巖壁刻字尤多坡谷皆有之坡書殊不類非其親蹟寺屋尤弊壞昔有劉道者創之劉死鑿巖壁以藏骨今有石室處可辨也四斗里至雲安軍又十餘里風作水湧泊舟宿

乙卯過午風稍息遂行百四十里至夔州余前年入蜀以重午至夔魚復方漲八陣在水中今來水更過之六十四菴不復得見頗有遺恨峽江水性大惡飲輒生瘕婦人尤多前過此時婢子輩汲江而飲數日後發熱一



再宿項領腫起十餘人悉然至西川月餘方漸消散守  
倅乃日取水於臥龍山泉去郡十許里前此不知也  
丙辰泊夔州早遣人視瞿唐水齊僅能沒灩澦之頂盤過  
散出其上謂之灩澦撒髮人云如馬尙不可下況撒髮耶  
是夜水忽驟漲渰及排亭諸簷舍亟遣人毀拆終夜有  
聲及明走視灩澦則已在五丈水下或謂可以僥倖乘  
此入峽而夔人猶難之同行皆往瞿唐祀白帝登三峽  
堂及遊高齋皆在關上高齋雖未必是杜子美所賦然  
下臨灩澦亦奇觀也

丁巳水長未巳辰巳時遂決解維十五里至瞿唐口水  
平如席獨灩澦之頂猶渦紋瀾潏舟拂其上以過搖艣  
者汗手死心皆面無人色蓋天下至險之地行路極危  
之時傍觀皆神驚余已在舟中一切付自然不暇問據  
胡牀坐招頭處任其盪兀每一舟入峽數里後舟方敢  
續發水勢怒急恐猝相遇不可解拆也帥司遣卒執旗  
次第立山之上下一舟平安則簸旗以招後船舊圖云  
灩澦大如襍瞿唐不可觸灩澦大如馬瞿唐不可下此  
俗傳灩澦大如象瞿唐不可上蓋非是也後人立石辯之



甚詳入峽百餘步南壁有泉相傳行人欲飲水則叫呼  
日人渴也泉出巖罅盡一杯而止舟行速且難梢泊不  
暇考也峽中兩岸高巖峻壁斧鑿之痕皴皴然而黑石  
灘最號嶮惡兩山東江驟起水勢不及平兩邊高而中  
窪下狀如茶碾之槽舟楫易以傾側謂之茶槽齊萬萬  
不可行余來水勢適平免所謂茶槽者又水大漲渰沒  
草木謂之青草齊則諸灘之上水寬少浪可以犯之而  
行余之來水未能盡漫一作沒草木但名草根齊法亦不  
可涉然犯難以行不可回首也十五里至大溪口水稍

闊山亦差遠夔峽之險紆矣七十里至巫山縣宿縣人  
云昨夕水大漲濫瀕恰在船底故可下夔峽至巫峽則  
不然恰須水退十丈乃可是夕水驟退數丈同行者皆  
有喜色

戊午乘水退下巫峽灘瀧稠險潰淖洄洑其危又過夔  
峽三十五里至神女廟廟前灘尤洶怒十二峰俱在北  
岸前後蔽虧不能足其數最東一峰尤奇絕其頂分兩  
岐如雙玉簪插半霄最西一峰似之而差小餘峰皆鬱  
嶺非常但不如兩峰之詭特相傳一峰之上有文曰巫



不暇訪尋自縣行半里卽入峽時辰已閒日未當午峽  
閒陡暗如昏暮舉頭僅有天數尺耳兩壁皆是奇山其  
可儼十二峰者甚多煙雲映發應接不暇如是者百餘  
里富哉其觀山也十二峰皆有名不甚切事不足錄神  
女廟乃在諸峰對岸小岡之上所謂陽雲臺高唐觀人  
云在來鶴峰上亦未必是神女之事據宋玉賦云以諷  
襄王其詞亦止乎禮義如玉色頰以頰顏羌不可兮犯  
干之語可以槩見後世不啻一切以兒女子褻之余嘗  
作前後巫山高以辯今廟中石刻引壩城記瑤姬西王

母之女稱雲華夫人助禹驅鬼神斬石疏波有功見紀  
今封妙用真人廟額曰凝真觀從祀有白馬將軍俗傳  
所驅之神也巫峽山最嘉處不問陰晴常多雲氣映帶  
飄拂不可繪畫余兩過其下所見皆然豈余經過時偶  
如此抑其地固然行雲之語亦有所據依耶世傳巫山  
圖皆非是雖夔府官廨中所畫亦不類余令畫史以小  
舫泛中流摹寫始得形似今好事者所藏舉不若余圖  
之真也廟有馴鴉客舟將來則返於數里之外或直至  
縣下船過亦送數里人以餅餌擲空鴉仰喙承取不失



一土人謂之神鴉亦謂之迎船鴉二十里至東奔灘高浪大渦巨扁掀舞不當一槁葉或爲渦所使如磨之旋三老挽招竿叫呼力爭以出渦二十里過歸州巴東縣有寇忠愍公祠縣亭二柏傳爲公手植九十里至歸州未至州數里曰吒灘其嶮又過東奔土人云黃魔神所爲也連接城下大灘曰人鮓夔很石橫臥據江十七八從人船傾側水入篷窗危不濟聞交代胡長文給事已至夷陵欲陸行舟車且參辰義不可相避泊秭歸以須之己未泊歸州峽路州郡固皆荒涼未有若歸之甚者滿

目皆茅茨惟州宅雖有葢瓦緣江負山偏仄無平地楚熊繹始封於此篳路藍縷以啟山林其後始大奄有今荆湖數千里之廣州東五里有清烈公祠屈平廟也秭歸之名俗傳以屈平被放其姊女嬃先歸故以名殆若戲論好事者或書作此姊歸字倚郭秭歸縣亦傳爲宋玉宅杜子美詩云宋玉悲秋宅謂此縣傍有酒壚或爲題作宋玉東家屬邑興山縣王嬭生焉今有昭君臺香溪尙存城南二里有明妃廟余嘗論歸爲州僻陋爲西蜀之最而男子有屈宋女子有昭君閱閱如此政未易



忽

庚申辛酉泊歸州歸故嘗隸湖北近歲以地望形勢正在峽中乃以屬夔是矣而財賦仍隸湖北歲輸止二萬緡而一州兩屬罷於奔命非是當別撥此緡補湖北而併以歸隸夔始盡事理

壬戌泊歸州水驟退十許丈沿岸灘石森然人鮓甕石亦盡出望昨夕繫舟排亭乃在半山閒移舟近東泊從船遷徙稍緩爲暗石所觸水入船幾破敗

癸亥泊歸州假郡中小圃挈孥暫駐望洋軒所謂圃

者崖上不能兩畝花竹蕭然有秭歸懷忠二小堂前後山旣高且近堂堂廩廩迫而臨之如欲覆壓

甲子泊歸州長文自峽山陸行暮夜至歸鄉沱渡江往渡頭返之余前入蜀時亦以江漲不可泝自此路來極天下之艱險乃告峽州守管鑑歸州守葉默倅熊浩及夔漕沈作礪請略修治先是過麻線堆下人告余不須登山有浮屠法寶於山脚刊木開路盡避麻線之厄縣尉孫某作小記龕道傍石壁上余感之謂一道人獨能辦此況以官司力耶乃作麻線堆詩以遺四君是時余



改成都路制置使號令不及峽中故以詩道之繼而四君皆相聽許以鹽米募村夫鑿石治梯級其不可施力者則改從他塗除治十六七商旅遂以通行新制使之來正賴此然猶歎咤行路之難特不見未修治以前耳  
乙丑丙寅泊歸州

丁卯欲解船而長文固留復泊歸州

八月戊辰朔發歸州兩岸大石連延蹲踞相望頑很之態不可狀名五里入白狗峽山特奇峭峽左小溪入玉虛洞中可容數百人三十里至新灘此灘惡名豪三峽

漢晉時山再崩塞江所以後名新灘石亂水洶瞬息覆溺上下欲脫免者必盤博陸行以虛舟過之兩岸多居民號灘子專以盤灘爲業余犯漲潦時來水漫羨不復見灘擊楫飛度人翻以爲快八十里至黃牛峽上有洛川廟黃牛之神也亦云助禹疏川者廟背大峰峻壁之上有黃跡如牛一黑跡如人牽之云此其神也廟門兩石馬一馬缺一耳東坡所書歐陽公夢記及詩甚詳至今人以此馬爲有靈甚嚴憚之古語云朝發黃牛暮宿黃牛三朝三暮黃牛如故言其山岩巽終日猶望見之



歐陽公詩中亦引用此語然余順流而下回首卽望斷  
如故之語亦好事者之言耳自此以往峽山尤奇江道  
轉至黃牛山背謂之假十二峰過假十二峰之下兩岸  
悉是奇峰不可數計不可以圖畫摹寫亦不可以言語  
形容超妙勝絕殆有過巫陽處歐陽公所以泝峽來遊  
正不爲黃牛廟也黃牛峽盡則扇子峽蝦蟆碚在南壁  
半山有石挺出如大碁吐吻向江泉出碁背山竇中漫  
流背上散下碁吻垂頤頷閒如水簾以下於江時水方  
漲碁去江面纔丈餘聞水落時下更有小碁承之張又

新水品亦錄此泉蜀士赴廷對或挹取以爲硯水過此  
則峽中灘盡矣三十里得南岸平地曰平善埧出峽舟  
至是皆檣泊相慶如更生舟師篙工皆有犒賜上下驩  
然將吏以刺字通賀不待至至喜亭也舟將至平善埧  
青天烈日中忽大風急雨傾盆食頃至埧下風定雨止  
晴色如故若江瀆之神相送者

己巳發平善埧三十里早食時至峽州登至喜亭敞甚  
不稱坡翁之記州宅有楚塞樓山谷所名古語曰荆門  
虎牙楚之西塞夷陵卽其地自古以爲重鎮三國時又



爲吳之西陵陸遜以爲夷陵要害國之關限今吳蜀共  
道此地但凡壘耳郡圃又有爾雅臺相傳郭景  
純註爾雅於此臺對一尖峯曰郭道山景純所居也夷  
陵縣有歐陽公祠堂草屋一間亦已圯壞對江渡卽登  
峽山陸路之始也向余入蜀時以漲江不可泝自此徒  
行備嘗艱厄過渡有甘泉寺山上有泉及姜詩妻龐氏  
祠相傳爲湧泉躍鯉之地傍近又有姜詩泉此地之信  
否未可決也百四十里至楊木寨宿鄉離蜀都至漢嘉則  
江之兩岸皆山矣入夔州則山忽陡高無不摩雲者自

嘉以來東西三千里南北綿亙以入蕃夷之界又莫知  
其幾千里不知其幾千萬峯山之多且高大如此然自  
出夷陵至是回首西望則杳然不復一點惟蒼煙落日  
雲平無際有登高懷遠之歎而已

庚午發楊木寨八十里至江陵之枝江縣四十里至松  
滋縣二百十里至荆南之沙頭宿沙頭一名沙市  
辛未泊沙頭道大堤入城謁諸官

壬申癸酉泊沙頭江陵帥辛棄疾幼安招遊渚宮敗荷  
剩水雖有野意而故時樓觀無一存者後人作小堂亦



草草舊對此有絳帳臺今在營寨中無復遺跡章華臺  
在城外野寺亦麤存梗槩詢龍山落帽臺云在城北三  
十里一小丘耳息壤在子城南門外舊記以爲不可犯  
畚鍤所及輒復如故又能致雷雨唐元和中裴宙爲牧  
掘之六尺得石樓如江陵城樓狀是歲霖雨爲災用方  
士說復埋之一夕如故舊傳如此迨歲遇旱則郡守設  
祭掘之畚其土於傍以俟報應往往掘至石樓之簷則  
雨作矣雨則復以故土還覆之不聞其壤之息也然掘  
上而致雨則辛幼安云親驗之而信

甲戌泊沙頭

乙亥移舟出大江宿江濱廟前

丙子發江濱廟七十里至公安縣登二聖寺二聖之名  
江湖閒競尙之卽在處佛寺門兩金剛神也此則遷之  
殿上傳記載發跡靈異大略出於夢應云是千佛數中  
最後者一名婁至德一名青葉髻江岸喜隤或時巨足  
跡印其處則隤止百二十五里至石首縣對岸宿縣下  
石磯不可泊舟

丁丑發石首百七十里至魯家洲自此至鄂渚有兩塗



一路遵大江過岳陽及臨湘嘉魚二縣岳陽通洞庭處  
波浪連天有風卽不可行故客舟多避之一路自魯家  
洲入沌沌者江傍支流如海之冲其廣僅過運河不畏  
風浪兩岸皆蘆荻時時有人家但支港通諸小湖故爲  
盜區客舟非結伴作氣不可行偶有鄂兵二百更戍欲  
歸過荆南遂以舟載使偕行自魯家洲避大江入沌月  
明行三十里宿

戊寅己卯皆早暮行沌中

庚辰行過所謂百里荒者皆湖澤菱蘆不復人跡巨盜

之所出沒月色如晝將士甚武徹夜鳴鑼弓弩上弦擊  
鼓鉦以行至曉不止

辛巳晨出大江午至鄂渚泊鸚鵡洲前南市堤下南市  
在城外沿江數萬家廛閭甚盛列肆如櫛酒壚樓欄尤  
壯麗外郡未見其比蓋川廣荆襄淮浙貿遷之會貨物  
之至者無不售且不問多少一日可盡其盛壯如此監  
司帥守劉邦翰子宣而下皆來相見邀飯皆曰未敢定  
日及欲移具舟次余笑曰若定日則莫若中秋張具則  
莫若南樓衆亦笑許



壬午晚遂集南樓樓在州治前黃鶴山上輪奐高寒甲  
於湖外下臨南市邑屋鱗差岷江自西南斜抱郡城東  
下天無纖雲月色奇甚江面如練空水吞吐平生所遇  
中秋佳月似此夕亦有數况復修南樓故事老子於此  
興復不淺也向在桂林時默數九年之間九處見中秋  
其閒相去或萬里不勝漂泊之歎嘗作一賦以自廣及  
徙成都兩秋皆略見月十二年閒十處見中秋去年嘗  
題數語於大慈樓上今年又忽至此通計十三年閒十  
一處見中秋亦可以謂之游子然余以病句骸骨儻恩

旨垂允自此歸田園帶月荷耒得遂此生矣坐中亦作

樂府一篇俾鄂人傳之

水調歌頭 細數十年事十處  
過中秋今年新夢忽到黃鶴舊

山頭老子个中不淺此會天教重見今占一南樓星漢  
淡無色玉鏡獨空浮 斂秦煙收楚霧熨江流關河離  
合南北依舊照清愁想見姮娥冷眼應笑歸來  
霜鬢空敝黑貂裘釀酒問蟾兔肯去伴滄洲 所謂十

一處見中秋今略識於此始自酉年計之是年直東觀  
成年棧船松江垂虹亭下亥年汎陽羨罨畫溪子年守  
括蒼丑年內宿玉堂寅年使金次睢陽卯年自西掖出  
泊吳興城外辰年歸石湖巳午年帥桂林未申年帥成  
都而今酉年客武昌也



癸未泊鄂州南樓月色如昨夜

甲申泊鄂州蜀兵遠送者封樁裹糧之具至此當盡數  
貿易非三日不可了故爲之畱統帥李川邀看新寨鄂  
營昔皆菱舍今始易以瓦屋方畢四分之一登壓雲亭  
則前後盡見周絡井井甚有條理將司中又有雅歌整  
暇二堂皆面江山登覽超勝

乙酉丙戌泊鄂州遣送兵之半歸成都

丁亥風作不可行

戊子早解維欲出江風不已至暮逾甚又畱一夕土人

云江上社前後輒大風數日謂之社風上下水船悉不  
行果然

己丑社風稍緩解維小泊漢口漢水自北岸出清碧可  
鑑合大江濁流始不相入行里許則爲江水所勝渾而  
一色凡水自兩岸出於江者皆然其行緩故得澄瑩大  
江如激箭萬里奔流不得不濁也午後風息通行百八  
十里至三江口宿三江之名所在多有凡水參會處皆  
稱之

庚寅發三江口辰時過赤壁泊黃州臨臯亭下赤壁小赤



土山也未見所謂亂石穿空及蒙茸巉巖之境東坡詞賦  
微夸焉郡將招集東坡雪堂郡東山壟重複中有平地四  
向皆有小岡環之東坡卜居時是亦有取於風水之說  
前守鳩材欲作設廳已而輟作雪堂故稍宏壯堂東小  
屋榜曰東坡堂前橋亭曰小橋皆後人旁緣命之對面  
高坡上新作小亭曰高寒姑取水調中語非當時故實  
然此亭正對東岸武昌數峯亦登覽不凡處晚過竹樓  
郡治後赤壁山上方丈一間耳轉至棲霞樓面勢正對  
落日暉景既墮晴霞互天末併染川流醺黃酣紫照映

下上蓋日日如此命名有旨也樓之規製甚工問其人  
則曰故相秦申王生於臨臯舟中黃人作慶瑞堂於其  
處近年撤而作棲霞云黃岡岸下素號不可泊舟行旅  
患之余舟亦移泊一灣渚中蓋江爲赤壁一磯所攔流  
轉甚駛水紋有暈散亂開合全如三峽郡議欲開澳以  
歸宿客舟未決

辛卯發黃州四十里過巴河水清澈自北岸入濁流如  
漢口通行二百三十里至桐木溝宿  
壬辰發桐木溝八十里至馬頭宿



癸巳發馬頭百二十五里至江州泊琵琶亭前守曹訓子序新作通判呂勝己隸書琵琶行刻石左方

甲午泊江州登庾樓前臨大江後對康廬背面皆登臨奇絕又名山大川悉萃此樓他處不能兼有此獨擅之庾元亮故事本是武昌南樓後人以元亮嘗刺江州故亦以庾名此樓然景物則有南樓不逮者樓下思白堂正直廬山雙劍峯相傳此名最不利郡中每二百年輒有兵禍父老久願更名而無定論余欲取東西二林所在名之雙林

乙未泊江州早出南門去城百里至濂溪溪水闊尋丈漫流荒田中瀦爲小湖郡守潘慈明伯龍新作周先生祠堂及小亭於溪上三十里至太平興國宮在聖治峰下左則香爐石頂諸峰右則獅子蓮花諸峰面對蘄黃諸山形勝之地也宮之尊神曰九天採訪使者唐開元中見夢元宗作廟於此南唐號升元府本朝更宮名而加號使者曰應元保運相傳唐創廟時材木皆浮出江上命曰神運云紹興初賊李成破江州縱兵大掠焚宮淨盡所存止外門數間其後道士復修建惟真君之殿差如法



餘率因陋就寡從屋在山下及澗之外者今皆灌木生  
之粹不可復矣又道士輩各自開戶牖荒涼之象可掬  
入山五里至東林寺晉惠遠師道場也自晉以來爲星  
居寺數十年前始更十方樓閣堂殿奇巧巨麗然皆非  
晉舊屋虎溪涓涓一溝不能五尺闊遠師送客乃獨不  
肯過此過則林虎又爲號鳴焉白蓮池亦不復種花獨  
遠公與十八賢祠堂猶榜曰蓮社山上五杉閣晉杉也  
近年爲主僧所伐閣後舍利塔鳩摩羅什所攜來以瘞  
者其屋又南唐時所改作獨聰明泉如故商仲堪與遠

公談易處也凡山之故物如袈裟塵扇皆已不存承平  
時獨有晉安帝輦佛馱耶舍革舄謝靈運貝葉經更李  
成亂今皆亡去成屯此寺故與西林併得不藝而唐以  
來諸刻皆無恙最可稱者李邕寺碑開元十九年作并  
張又新碑陰大中十年作李訥元元禪師碑張庭倩書  
顏魯公題碑之兩側略云永泰丙午真卿佐吉州夏六  
月次於東林仰廬阜之爐峰想遠公之遺烈升神運殿  
禮僧伽衣觀生法師塵尾扇謝靈運翻涅槃經貝多梵  
夾忻慕不足聊寓刻於張李二公耶舍禪師之碑側自



魯公題後世因傳此石爲張李碑又有柳公權復寺碑  
大中十一年作書法尤遒麗又有李肇蔡京苗紳等碑  
皆佳遠師塔寺西數十步晉杉存焉出虎溪門隔路有  
澗從東來澗止峰如屏障翠樾蒙密絕似杭之靈隱之  
飛來峰下余囑主僧法才作亭名曰過溪呼山夫耒治  
作址一夕畢僧約以冬初可斷手自是東林增一勝處  
而余於山中亦附晉唐諸賢以不朽矣寺東北隅有新作  
白樂天草堂樂天元和十年爲州司馬作堂香爐峰北  
遺愛寺南往來遊處焉後與寺竝廢今所作非元和故

處也遠師塔西卽西林寺惠永師道場也案諸碑始於  
僞趙時竺曇現而成於惠永規摹大略似東林而微小  
此地舊名香谷永先作此寺遠徙而爲鄰號東林至今  
稱二林焉主寺久不得人廊廡缺壞榛蔓生之惟殿堂  
僅存獨餘主院一僧余入山時亦藏逃不見寺有西林  
道場碑隋太常博士渤海歐陽詢撰大業十二年作而  
不著書人姓名筆意清潤微有肉酷似虞永興然結字  
之體則全是率更法疑詢在隋時作此體入唐始加勁  
瘦刻削也顏魯公題其碑額之上亦以永泰丙午歲遊



東林時來大略謂緬懷遠現之遺烈躋重閣觀張僧繇  
畫佛像梁武帝蹙綿繡錦囊因題歐陽公譔永公碑陰  
然其實乃題碑額之上非碑陰也碑陰別有大中時遊  
人題名筆法亦不凡還宿東林

丙申離東林飯太平宮前草市中過清虛菴在撥雲峰  
下晚入城廬山雖號九屏然然其實不甚深山行皆繞大  
峰之足遠望只一獨山也然比他山為最高雲繞山腹  
則雨雲翳山頂則晴俗云廬山戴帽平地安竈廬山繫  
腰平地安橋此語可與灑灑如象瞿唐莫上灑灑如馬

瞿唐莫下為對

九月丁酉朔泊江州風作終日不行

戊戌風小止巳時發江州回望廬山漸東而高不復迤  
邐之狀過湖口望大孤如道士冠立碧波萬頃中亦奇  
觀也九十里至交石夾宿

己亥發交石夾東望小孤如艾炷午後過之澎浪磯在  
其南風起波作又行食頃通行八十里泊激背洲欲泊  
馬當風甚不可前江中有風則白頭浪作便不可行  
庚子風未止強移船數里至馬當對岸小港中泊



辛丑風少緩移舟五六里風復作波斯夾泊夾中浪猶洶湧

壬寅泊波斯夾日暮風息月明欲行船人聞云小龍見於岸側競往觀則已夜

癸卯發波斯夾至皖口北岸淮山相迎綿延不絕濤皖瑯琊雲物縹緲生平未曾著脚處也南岸自牛磯鴈汊行幾二一作三百里至長風沙下口宿

甲辰發長風沙百里午至池州池口泊望淮亭去城尙十餘里夜大風舟檝搖蕩通昔不寐

乙巳泊池州入城登九華樓作重九風雨陡作懶至齊山望之數里間一土山極庳小上有翠微亭特以杜牧之詩傳耳九華稍秀出然不逮所聞夜移舟出江却入南湖口泊非水亭

丙午離池州十數里風作泊清溪口

丁未泊清溪九華所謂九峰者至此始見之

戊申發清溪泊長風沙

己酉發長風沙入夾行晚泊太平州

庚戌登凌歊臺臺宋武帝所作爲登臨往跡更兵燼重



修草道徑亦蕪莽不治塔寺亦蕭索

辛亥發太平州

壬子至建康府泊賞心亭下

癸丑集玉麟堂

甲寅乙卯泊建康從留守樞密建安劉公行視新修外城自賞心亭渡南岸由舊二水亭基登小輿轉至伏龜樓基徘徊四望金陵山本止三面至此則形勢回互江南諸山與淮山團欒應接無復空闕唐人詩所謂山圍故國周遭在者惟此處所見爲然凡遊金陵者若不至伏

龜則如未始遊焉一城之勢此地最高如龜昂首狀樓之外卽是坡壠綿延無濠塹自古爲受敵處相傳曹彬取李煜自此入也行城十之九乃下登舟至清溪閣南朝諸人爲遊息處比年修治爲閣及小圃傍有空地可種植隸漕司不可得自清溪汎舟還集玉麟

丙辰發建康

丁巳泊長蘆禩被宿寺中此爲菩提達磨一葦浮渡處寺在沙洲之上甚雄傑江波淙齧行且及門寺前舊有居人今皆蕩去岸下不可泊舟移在五里所一港中寺



有一葦堂以祠達磨

戊午開啟法會慶聖節道場畢登舟

己未至鎮江府閘已閉運河淺淤買小舟般擗不勝煩勞

庚申辛酉泊鎮江

壬戌發鎮江久去江浙奔走川廣乍入舴艋蕭然有漁釣舊想不知其身之自天末歸也

癸亥盡夜行

甲子至常州

乙丑泊常州

丙寅發常州平江親戚故舊來相迓者陸續於道恍然如隔世焉

冬十月丁卯朔雨中行不住

戊辰未至滸墅十里所泊

己巳晚入盤門

吳船錄卷下

吳船錄卷下

王云知不足齋叢書



193

